

La réponse au Reich

M. VON HOESCH A REÇU LE TEXTE FRANÇAIS

Paris, 11. — M. Von Hoesch, chargé d'affaires d'Allemagne, a reçu ce soir, à 8 heures, par M. de Peretti de la Rocca, directeur des affaires politiques au Ministère des Affaires étrangères, qui lui a remis le texte de la réponse française à la dernière note du gouvernement du Reich.

M. REEDINGER A REÇU LA NOTE BELGE

Paris, 11. — La remise de la réponse belge à la note allemande a lieu ce soir, à 8 heures, à la Résidence, chargée d'affaires d'Allemagne à Bruxelles.

Les explications verbales seront fournies aux chargés d'affaires allemands au moment de la remise des deux notes qui sont toutes deux concordantes et ne présentent de différences que sur des points de détails de rédaction.

Les ouvriers de la Ruhr luttent pour les huit heures

Düsseldorf, 11. — Le mouvement gréviste au faveur du maintien de la journée de huit heures s'est étendu de Düsseldorf vers la zone d'occupation britannique. Quelques actes de pillages et des rencontres entre policiers et chômeurs ont eu lieu dans les faubourgs de Düsseldorf.

Le syndicat socialiste des ouvriers métallurgistes qui a déclenché le mouvement, semble opposé à la proclamation de la grève générale. Une assemblée extraordinaire, convoquée à Elberfeld, le samedi des syndicats chrétiens engage les ouvriers à travailler dix heures. A Düsseldorf, le travail a cessé dans les usines de moyenne importance.

Une nouvelle conférence aura lieu prochainement, à Berlin, entre patrons et ouvriers, sous les auspices du gouvernement.

Les buts criminels des Associations secrètes en Allemagne

L'ASSASSINAT DU CHEF SEPARATISTE ATTIRE SUR ELLES L'ATTENTION DE TOUS.

Moyence, 11. — L'assassinat de M. Heintze président du gouvernement autonome de Palatin, a appelé, une fois de plus, l'attention du public sur les associations secrètes qui poursuivent leurs buts criminels en Allemagne, notamment sur l'association Treuhänder, camouflée en société sportive, se montrant particulièrement active dans la région de Spire. Elle comptait dans cette localité, il est dit, un grand nombre de membres et a été créée le 17 décembre. Les autres se trouvent en Allemagne non occupée.

Les perquisitions opérées à cette époque au domicile de Heintze et de ses amis, n'ont pas permis d'établir les buts du mouvement; diffusion de tracts, organisation de fêtes, réunions, etc., sont les seuls faits de circulation, munis de faux cachets et de fausses signatures avaient été découverts chez eux.

Les seize individus suspects ont été, dès leur arrestation, écroués à Landau et inculpés d'infracting les ordonnances de la haute commission interalliée relatives aux associations secrètes et à l'espionnage.

LES MESURES RIGOUREUSES PRISES PAR LES ALLIES

Moyence, 11. — A la suite de l'assassinat de M. Heintze, le général de Weiz, délégué supérieur de la haute commission à Spire, a pris les mesures suivantes:

1. L'accès du Palatin est interdit à toute personne provenant des territoires non occupés et n'ayant pas sa résidence habituelle en Palatin.

2. Les points de passage du Rhin sont fermés, sauf en ce qui concerne les relations par les ferries.

3. Le pont de Ludwigshafen à Mannheim est seul ouvert à des heures déterminées, afin de permettre d'assurer les besoins du ravitaillement collectif du Palatin.

4. Le trafic sur le territoire de la ville de Spire la circulation est interdite de 17 heures du soir à 6 heures du matin. Les établissements publics sont fermés pendant les mêmes heures. Toutes les réunions de quelque nature qu'elles soient sont interdites.

L'ATTENTAT CONTRE M. SMEETS

Düsseldorf, 11. — Les journaux allemands annoncent que le Reich, ayant refusé de verser au journal séparatiste Smeets, une somme de 5000 marks-or, à titre d'indemnité pour l'attentat dont il a été victime, l'année dernière, la haute commission des territoires rhénans, a décidé de faire saisir cette somme dans les caisses publiques du Reich.

La famille royale Grecque victime d'un sérieux accident d'auto

LA REINE EST SÉRIEUSEMENT BLESÉE ET L'ON CROIT A UN ATTENTAT

Londres, 11. — On mande de Cernowitz au Daily News que la reine et le roi de Grèce ont été hier victimes d'un sérieux accident d'automobile, leur voiture étant entrée en collision avec une autre auto. Le roi a été tiré indemne, mais la reine a été sérieusement blessée. L'on soupçonne un attentat.

M. VENIZELOS VA FORMER LE CABINET HELLENIQUE

Athènes, 11. — M. Venizelos a accepté aujourd'hui à 16 heures, de former le Cabinet. Les nouveaux ministres prêteront serment à 19 heures.

Une grève contre l'impôt sur les salaires

DES CENTAINES D'OUVRIERS D'HAUTMONT ONT CESSÉ LE TRAVAIL

Mercredi soir, les ouvriers des grandes Acieries du Nord, d'Hautmont, se sont mis en grève, au sujet de l'impôt sur les salaires.

Judi matin, 6 à 700 des ouvriers ont parcouru la ville précédés d'un drapeau rouge. Ils ont tenu ensuite, salle Héroux, une réunion au cours de laquelle ils ont décidé d'envoyer une délégation à l'Administration des Acieries.

En l'absence du directeur, les délégués ont été reçus par le sous-directeur, qui leur a exposé qu'il n'avait pas les pouvoirs nécessaires pour ouvrir une discussion et qu'il ne pouvait que transmettre leurs desiderata.

Peu après, la direction faisait savoir qu'elle ne pouvait donner satisfaction à la demande qui lui était faite, la cause relevant de la commission préfectorale. La grève a donc été prolongée.

Une conférence est annoncée pour aujourd'hui samedi, à 8 heures 30, sur la place d'Hautmont et une autre pour midi, sur la place de l'Industrie, à Sous-le-Bois, pour rechercher une grève générale de 24 heures dans le bassin de Maubeuge.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE A REÇU FAKKRI-PACHA

Paris, 11. — Le Président de la République a reçu ce soir, à 8 heures 30, avec le cérémonial accoutumé, S. E. Fakrî-Pachâ, qui est venu lui présenter ses lettres d'accréditation en qualité d'envoyé extraordinaire du roi d'Égypte.

ROUBAIX

REDACTION : 39, Rue Pauvre, Télé. 9-51
DEPOT GENERAL : 13, Rue Louis Caté

La grève des charbonniers

Les ouvriers en grève du négoce des charbons se sont réunis hier matin, au siège du Syndicat des Transports, 43, rue de l'Alouette.

Le mouvement est aussi complet que possible, les grèves qui se prolongent aux abords de la gare et le long du canal qui pu prendre l'air fort tranquillement.

LES REVENDEURS

Dans sa dernière déclaration au journaux, publiée hier, l'Association des Négoceants en charbon tend à rappeler que les salaires pratiqués actuellement, c'est-à-dire à la veille de la grève, étaient les suivants:

Charbonniers, 129 fr. 70; chauffeurs d'auto, 100 fr.; ouvriers de manutention, 22 fr.; ouvriers à la rue, 300 fr. La note patronale ajoute que les augmentations que demandent les ouvriers varient entre 15 et 35 %.

Nous avons pu connaître le conseil municipal, secrétaire général du Syndicat des Transports, de nous donner quelques renseignements complémentaires à ce sujet.

D'après les renseignements en grève nous a mis sous le yeux le barème des prix payés et des prix réclamés. La liste en est longue, car les genres de ravoux auxquels correspondent ces prix sont très variés. Nous ne pouvons reproduire ici le détail de ce barème, lequel il faudrait d'ailleurs ajouter, pour être précis, de très longues explications.

Les ouvriers nous ont priés de retenir du moins deux points: c'est d'abord que les prix algériens, d'abord, les salaires mentionnés dans la déclaration patronale, s'ils s'entendent à la semaine, sont des maxima; ils ne correspondent qu'à la semaine de travail 115 h. n. correspondant donc pas à la réalité, puisque celle-ci comporte des variations d'horaires, dont il n'est pas tenu compte dans les prix payés. C'est ainsi qu'il est bien, en un cas, le chiffre de 95 %. Il s'agit là d'un travail spécial, le déchargement du wagon à une porte, qui est à peu près le seul fait qui soit considéré comme tel. Le déchargement du wagon ordinaire a deux portes. C'est ainsi que s'expliquent des différences qui ont surpris bon nombre de lecteurs non prévoyants.

UNE REUNION AU CONCERTUM POUR LES CHARRETIERS

M. Lorhoir avait, avant-hier, informé M. Ley, secrétaire patronal, que l'Association des Négoceants, M. Ley a aussitôt adressé au Syndicat un courrier par lequel il lui faisait part de sa proposition d'une délégation des ouvriers charretiers, aujourd'hui, samedi, à 11 heures.

Les ouvriers en grève ont décidé qu'une délégué de leur syndicat se rendrait à cette invitation. Quelle que soit l'issue de cette réunion, il est de bon augure que les pourparlers ne soient pas rompus. Dans l'intérêt de tous, il faut souhaiter qu'ils se poursuivent et aboutissent à bref délai à un accord.

PATIQUE DE VIVRE A 25 ANS

Hier matin, on a trouvé pendu, dans le grenier de la maison, rue de Soubise, cour Saint-Jean, à Louis Desplandre, 25 ans, demeurant chez ses parents.

Le jeune désespéré avait laissé sur une table un billet dans lequel il indiquait sa décision en déclarant qu'il était fatigué de la vie.

A L'USINE

Mlle Louise Rogée, 27 ans, célibataire, demeurant 93, rue de Rouges-Barres, à Maro-en-Barvaux, occupée au tissage Toulemonde-Destombe, Boulevard Gambetta, a reçu sur le coude droit un coup de bras de chaîne de son métier.

Le docteur Dispa a constaté une contusion sérieuse et a ordonné le transfert de la blessée à l'hôpital.

LES EPREUVES DU PONT SAINT-VINCENT

Les épreuves officielles de résistance du Pont Saint-Vincent ont eu lieu hier matin, à 10 heures en présence de M. Ker, ingénieur en chef; Dubout, directeur de section; Carrière-Dubout, entrepreneur des travaux; Ricard, inspecteur directeur de l'Etat; et de nombreux camions automobiles et 5 motrices de tramway ont été placés sur le pont, et les trottoirs ont été chargés de 400 kilos de sable par mètre carré, ce qui représente un poids total de 300 tonnes. Les essais, de poids mort et par roulement, ont imprimé un frottement de 2 millimètres. Les épreuves sont donc très satisfaisantes, et, après dix-huit mois de circulation, on ne peut constater qu'avec plaisir et soulagement.

Funérailles solennelles

Aujourd'hui samedi, à 15 heures, seront célébrées les funérailles solennelles du sergent Jules Lepoutre, de l'102^e bataillon de chasseurs à pied, mort pour la France.

On se réunira au dépôt, à l'annexe de la mairie.

CONTRAVENTION

Procès-verbal de police a été dressé au cycliste Corbeau Charles, demeurant rue de l'Espérance, qui s'était permis de circuler à vélo sur un trottoir réservé aux piétons.

AMICALE DES ANCIENS ELEVES DE LA BATELIERIE

Réunion mensuelle dimanche, à 15 heures, à l'école. Tir à la carabine, bibliothèque, jeux divers.

ETAT-CIVIL

Naissances. — Naisance, Marie-Françoise, carrières, 18, 17. — Marie Lejeune, Nouveau-Riche, 51.

CROIX

ETAT-CIVIL. — Naisance, — Camille-Thérèse Aubert, rue Victor Hugo, 6.

Décès. — Camille-Annette Cailliez, femme Aubert, 37 ans, ménagère, rue Victor Hugo, 6.

WASQUHAL

ACCIDENT DE TRAVAIL. — Occupé comme chauffeur-conducteur à l'établissement Bismont-Besson, laveur de laines, rue Turgo, à Wasquhal, Camille Holvoet, 61 ans, est tombé d'une échelle et s'est fait contusion de la région thoracique droite avec pleurite consécutive. Le docteur Butin a ordonné un blessé un repos de 15 jours.

CHAUSSURES OPTIMA

Vous évitez froid aux pieds en mettant à vos pieds l'article 58, vrai box calf, double chevre naturel, doublé soie à 99 francs. 697

EDUCATION PHYSIQUE

Dimanche 13 janvier, rassemblement de toute la section d'éducation physique et de P. M., à 8 heures, 108, rue des Arts. Départ en section des groupes A et B pour le tir national (Trois Ponts). Tir individuel à 200 mètres.

Lundi 14. — Salle d'armes, de 7 à 9 h., cours d'escrime au fleuret et épée par les professeurs de l'Amicale.

Mardi 15. — De 7 h. 30 à 9 h., à l'école, 170, rue des Arts, cours de télégraphie manipulant, sous la direction de M. Millot. De service: Henri Desmaré.

CLUB DES SPORTS REUNIS

Dimanche, entraînement de toutes les sections. Poids et haltères de 9 h. à 10 h. Lutte et acrobatie à partir de 10 heures. La commission est convoquée pour 10 heures.

CÉCILIA ROUBAISIENNE

Ce soir, à 19 heures 30, classement des barytons et partielle, A 20 h. 30, répétition générale.

REVISION DE LA LISTE ELECTORALE

AVIS. — La mairie de Reims procédant à la révision de la liste électorale de cette ville, vient d'adresser à la mairie la liste des électeurs de Reims dont le nouveau domicile ou la résidence actuelle sont restés inconnus et dont la radiation sera proposée en 1924.

Cette liste est opposée à l'entresol du bâtiment annexe de l'hôtel de Ville, rue Neuve, afin de permettre à ceux des électeurs qui habiteront notre ville, de présenter, le cas échéant, leurs observations à la mairie de Reims, avant le 4 février 1924.

AVIS ET COMMUNICATIONS

AMICALE DE LA RUE DU BOIS. — Dimanche prochain, 13 janvier, de 10 heures à midi, séance d'entraînement de tir, sous la direction de MM. Her et Vanhove.

Lundi 14 janvier, de 18 heures 30 à 20 heures 30, séance d'entraînement à l'escrime, pour tous les membres de la section. Présence indispensable. Communications très importantes.

A 19 heures, à l'école, réunion de la commission d'escrime.

Un bal de famille, organisé par nos deux Associations, aura lieu en février prochain, dans la coquette salle de la Brasserie du Gymnase, 8, rue du Grand Chemin, à Roubaix.

ETAT-CIVIL

Naissances. — Michel Jouvenaux, rue Pellier, 92. — André Tack, rue de la Halle, 23. — Marcel Pluines, rue de Valenciennes, 48. — Edgard Vanhoegaem, rue Copernic, cour Raux, 7. — André Faveux, rue Jules Guesde, impasse Saint-Louis, 48. — Madeleine Vanoverbergh, rue de Beaumont, 206.

Publications. — Georges Troubat, imprimeur sur étoffes, et Valérie Boucard, ménagère. — Robert Roussel, mécanicien, et Julia Bourgeois, couturière. — Julien Dewez, mécanicien-monteur, et Elise Vanhuyse, ménagère. — Joseph Axters, marchand ambulant, et Marie Delrain, couturière. — Firmin Baeysens, professeur de musique, et Marie Aernout, professeur de musique. — Maurice Debrun, journalier, et Léonie Mierlon, cuisinière. — Arthur Deboere, zingueur, et Blanche Deschoemaker, rattacheuse.

Décès. — Rose Maroux, épouse Dubocage, 79 ans, rue de Bouvines, 29, cour Ferrer, 11.

LUNDI 14 JANVIER

et JOURS SUIVANTS
Grande MISE en VENTE de
BLANC
MAISON BAUDRY
15-17, rue de Béthune, LILLE

WATTELOIS

FUNERAILLES SOLENNELLES. — Aujourd'hui samedi, à 15 heures, seront célébrées les funérailles solennelles du sergent Jules Lepoutre, de l'102^e bataillon de chasseurs à pied, mort pour la France.

On se réunira au dépôt, à l'annexe de la mairie.

CONTRAVENTION

Procès-verbal de police a été dressé au cycliste Corbeau Charles, demeurant rue de l'Espérance, qui s'était permis de circuler à vélo sur un trottoir réservé aux piétons.

AMICALE DES ANCIENS ELEVES DE LA BATELIERIE

Réunion mensuelle dimanche, à 15 heures, à l'école. Tir à la carabine, bibliothèque, jeux divers.

ETAT-CIVIL

Naissances. — Naisance, Marie-Françoise, carrières, 18, 17. — Marie Lejeune, Nouveau-Riche, 51.

CROIX

ETAT-CIVIL. — Naisance, — Camille-Thérèse Aubert, rue Victor Hugo, 6.

Décès. — Camille-Annette Cailliez, femme Aubert, 37 ans, ménagère, rue Victor Hugo, 6.

WASQUHAL

ACCIDENT DE TRAVAIL. — Occupé comme chauffeur-conducteur à l'établissement Bismont-Besson, laveur de laines, rue Turgo, à Wasquhal, Camille Holvoet, 61 ans, est tombé d'une échelle et s'est fait contusion de la région thoracique droite avec pleurite consécutive. Le docteur Butin a ordonné un blessé un repos de 15 jours.

CHAUSSURES OPTIMA

Vous évitez froid aux pieds en mettant à vos pieds l'article 58, vrai box calf, double chevre naturel, doublé soie à 99 francs. 697

TOURCOING

BUREAU : 2, Place de l'Hôtel-de-Ville
Téléphone 9-85

UN IVROGNE DANGEREUX

Le jeune Florin Julien, 28 ans, nettoyeur de chaudières, rue des Girondins, 51, se trouvait hier soir, en état d'ivresse, dans un établissement de la rue Carrière où il manipulait un revolver chargé et aperçut les consommateurs. Survint un agent qui désarma l'ivrogne et le conduisit devant le commissaire de police du 3^e arrondissement. L'ivrogne avait dressé procès-verbal pour port d'arme prohibée et ivresse, et le remis en liberté provisoire, sitôt qu'il était dégrisé, l'inculpé ayant un domicile certain.

UNE GRÈVE D'OUVRIERS

75 ouvriers charbonniers occupés chez MM. Mullies-Delcourt, rue des Charoliers, Liège-Belloy, qui des Canoliers et Lepouze-Six, rue de Moutoux, se sont mis en grève hier matin. Ils demandent une augmentation de salaire de 10 francs par semaine.

ACCIDENTS DU TRAVAIL

Motie frères, fileurs rue des Platons. Cyprien Calmir 16 ans, déboureur, a eu la tête prise entre deux cylindres, piéte par massage du médus droit, 2 jours.

Jean Dupont, rue de la Gare, 141^e Annabie, 30 ans, directeur, rue de la Croix-Rouge, 64, a été tué en essayant la force d'un moteur, blessé par deux os de l'avant-bras gauche, contusion du talon droit, contusions multiples sur le torse, contusion du maxillaire inférieur, 2 mois.

POLICE DU ROULAGE

Dans le courant de la journée, la police a relevé six contraventions contre les automobilistes, cyclistes et charretiers, pour infracting à la police du roulage.

CONSEIL DES PRUD'HOMMES

Le 8 janvier à six heures et demi du soir, les prud'hommes se sont réunis en assemblée plénière pour installer les membres élus aux dernières élections et procéder aux élections de présidents et vice-présidents de la section commerciale ainsi qu'à l'élection du président de l'union.

Ont été élus à l'unanimité :

Section industrielle. — Président: Alfred Roupleux, membre ouvrier. — Vice-président: M. Edouard Duprez, membre patron.

Section commerciale. — Président: M. Louis Reymond, membre patron. — Vice-président: M. Prosper Vandendriek, membre employé.

M. Edouard Duprez fut ensuite élu à l'unanimité président général du conseil des prud'hommes de Tourcoing.

LE DÉCLASSEMENT D'UNE PARTIE DE LA RUE DE L'ÉPINETTE

Sur demande d'un industriel, M. Desurmont, le conseil municipal de Tourcoing approuve, avant et après enquête, le déclassement d'une partie de la rue de l'Épinette, de 15 mètres de largeur et de capacité (bois, élan, fer blanc qui ont été déposés au moins une fois. Toutefois cette décision ne s'applique pas aux marchands ambulants qui doivent dans un délai de trois mois, présenter au conseil municipal, la totalité de leur matériel. Les commerçants de la Croix-Rouge et du Blanc-Sau seront avisés ultérieurement.

VERIFICATION DES POIDS ET MESURES

A partir du lundi 14 janvier et jusqu'à nouvel ordre, le bureau de la place Males Cavé fonctionnera en permanence tous les jours de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 18 heures. Les instruments reconnus exacts sont poinçonnés à la lettre E. Contrairement aux usages, il est inutile de présenter à la vérification les mesures de longueur et de capacité (bois, élan, fer blanc qui ont été déposés au moins une fois. Toutefois cette décision ne s'applique pas aux marchands ambulants qui doivent dans un délai de trois mois, présenter au conseil municipal, la totalité de leur matériel. Les commerçants de la Croix-Rouge et du Blanc-Sau seront avisés ultérieurement.

ECHIQUEUR TOURQUENOIS

Le concours, doté de magnifiques prix, organisé par l'Échiquier Tourquenois, pour le championnat de Roubaix-Tourcoing, a réuni jusqu'à présent, un douzaine de concurrents. Les nouvelles adhésions lui parviennent. Le Comité a songé à participer les inscrits en deux catégories, (forts joueurs et débutants). De sorte que les amateurs ne visant pas le championnat pourront quand même se rendre compte de leur force relative. Les inscriptions sont reçues jusqu'au dimanche 13 janvier, à 16 heures.

Tournoi de propagande

AU THEATRE MUNICIPAL

Dimanche 13 janvier, Matinée de Gala à 3 h. Le soir à 8 heures, d'opéra-comique en trois actes.

Le soir à 8 heures, Les 30 Jours de Clairette, opérette en quatre actes.

Lundi 14 janvier, à 8 heures, Les 30 Jours de Clairette.

La location est ouverte.

ETAT-CIVIL

Naissances. — Albert Guesquier, rue de la République, 34. — Denise Coquel, rue de Berchem, 12.

Publications. — Albert Lefèvre, électricien, rue Bonnard, 30, et Marie Mercu, vicaire, à Croix.

Charles Fatiy, garçonneur et Louise Bachelard Bonnetier, rue Edmond-Debever, 10, à Croix.

Auguste Deschamps, instituteur, rue des Carrières, forain, à Nanières et Henriette Demons, sténographe, à Puteaux. — Alexandre Ibergier, chauffeur d'auto, rue des Magasins, 15, et Auguste Deschamps, épaveuse, rue des Carrières, forain, à Nanières et Henriette Demons, sténographe, à Puteaux.

Albert Grimprez, employé, rue de Toulouze, 47 et Lucienne Duchesne, rue de Brun, 141, 38 heures.

Marie Dufour, forain, rue de la Croix-Rouge, 27 et Marie Dufour, confectionneuse, rue de la Férouse, 54.

Décès. — Marie Roels, 70 ans, rue des Trois-Frères, 445 (tenues des Carrières).

Louis Lermé, 77 ans, rue d'Ivry, 3.

Grand Cinéma-Bal du PONT DES PIATS

9, rue du Chevalier-Bayard — TOURCOING
PROGRAMME DU 12 au 17 Janvier 1924

Cette semaine, un programme sans précédent: Bout-de-Zan dans LE GAIN DE PARIS. Ceux qui ont des cheveux gris se gouvernent peut-être d'avoir vu ce héros dans les débuts de son rôle. C'est une vieille de plus de 60 ans. Le Gamin de Paris ne peut manger de viande sans spéculer, car il renferme de l'entrain, de l'indignité, de la gaieté, de l'attendrissement, tout ce qui plaît, passionne, touche et fait le succès.

7 parties. — LES FLAMBEAUX EN FEUILLE. Une superproduction incomparable dont le premier rôle est joué par des enfants de cinq ans, qui ont du génie! — RUBAN ET LASSO, comédie en 2 parties. — ALBERT-JOURNAL, avec toutes les actualités du monde entier. — 10 MINUTES AU MUSIC-HALL.

Séances: Matinées Dimanche et Jeudi, à 3 h.; Soirées Samedi, Dimanches et Lundi, à 8 h. 30.

Tous les dimanches en matinée et en soirée, GRAND BAL avec deux orchestres.

La semaine prochaine: PITT PÈRE, avec Jackie Coogan.

Au Fresnoy

ROUBAIX-TOURCOING
Cette semaine, nous présentons avec R. Valentin et Gloria Swanson
Le droit d'aimer

L'action de ce film est d'une profonde étude psychologique et plusieurs cas de conscience sont très délicatement exposés. Il fallait deux grands artistes pour interpréter dignement les rôles de Gloria Swanson et R. Valentin. Les deux artistes ont été merveilleusement compris et interprétés par les deux artistes. C'est un chef-d'œuvre de l'art cinématographique. C'est un chef-d'œuvre de l'art cinématographique. C'est un chef-d'œuvre de l'art cinématographique.

Les monnettes qui parlent

Gracieuse comédie gaie et spirituelle. Une jeune fille qui aime la vitesse en auto, ce qui lui vaut quelques heures de prison et l'aventure la plus imprévue dans un lieu.

Bas les masques

Ceux qui aiment les émotions seront servis à souhait par ce drame sur l'espionnage.

MAGAZINE documentaire et film comique.

Adaptation musicale et orchestre symphonique sous la direction de M. Laurence.

Réouverture à 19 h. 30.

Le spectacle prochain: LE BERCEAU avec Edith Clayton. COMMENT CHOISIR UN MARI avec Mary Miles Minter.

Pour s'y rendre: De Tourcoing, tram E, L, N; de Roubaix, tram E, D.

Tourcoing - Hippodrome - Palace

Direction: PICO
PROGRAMME des 12, 13 et 14 Janvier 1924

Voici un programme mouste avec 4 attractions aussi attirantes qu'originales: LAMPO, le célèbre comédien transformiste jouera sa comédie de transformations de nombreux personnages. Transformations d'homme célèbre. Cette attraction qui est engagée à prix d'or par la Direction fera un grand succès auprès du public tourquois. LES TROIS ALIENS, 18 ans, avec leur homme pour roue — PADDY ET PADDY, excentriques. — ALBERT PRIMA, imitateur d'animax, comique. — PATE-REVUE. — PATE JUSTICIER, comédie dramatique et 5 parties jouée par Leah-Baird.

Location comme d'usage.

Ciné Bal Salon RUE HOUCARD

Direction G. SEINE — R. C. Tourcoing 2400
PROGRAMME sensationnel du 12 au 17 Janvier

Deux gros succès: LE GAIN DE PARIS, d'après le roman célèbre de J. F. Bayard-Van derburgh, réalisé par Louis Feuillade, interprété par Sandra-Milowoff et René Foyen (écroulé de son rôle). — LES TROIS ALIENS, 18 ans, avec leur homme pour roue — PADDY ET PADDY, excentriques. — ALBERT PRIMA, imitateur d'animax, comique. — PATE-REVUE. — PATE JUSTICIER, comédie dramatique et 5 parties jouée par Leah-Baird.

Location comme d'usage.

CINEMA du BRUN-PAIN

Rue des Champs — Direction: L. HOULPINS
PROGRAMME DU 12 au 17 Janvier 1924

Gloria Swanson et Rodolph Valentino dans LE DROIT D'AIMER. Dans une catastrophe au cours de laquelle ils se sont connus, ils se sont mariés. Elle est jeune. — LE PRINCE ROUGE, grand drame joué par Albert Capozzi. — LES MENOTTES QUI SE PLACENT, comédie en 2 parties. — RUBAN ET LASSO, comique en 2 parties.

Le spectacle prochain: Lon Chaney dans LE RIVAL DES DIEUX, énorme succès.

Tous les dimanches, BAL PERMANENT, à 8 heures, 1 Jazz-Band de 3 h. à minuit.

HALLUIN

SERVICE DES EAUX. — Les abonnés du service des eaux sont informés que, dans le local de l'usine Sion qui alimente les réservoirs, se produira en ce moment une période de saturation qui trouble peu et la rend momentanément imprégnable aux usages domestiques. Les abonnés sont invités à faire bouillir leur eau avant de l'utiliser pour les besoins de l'alimentation.

MOUVAUX

CONSEIL MUNICIPAL. — Le conseil municipal s'est réuni en séance extraordinaire vendredi soir à la mairie, à 19 h. 30, sous la présidence de M. Desurmont.

A la suite de la demande des syndicats libres de Roubaix-Tourcoing, pour obtenir un subside pour leur cause de chômage, le conseil a accepté de verser à la somme qui sera versée en secours de chômage aux adhérents des syndicats.

Une demande présentée par l'administration de Thann pour l'érection d'un monument aux morts de cette ville, est refusée.

Le conseil accepte ensuite les frais d'honoraires présentés par M. Buhner, architecte de la ville, occasionnés par la défense du dossier des dommages devant la commission cantonale.

CONTRAVENTION. — Procès-verbal a été dressé à la charge de M. Carpielle Jules demeurant à la rue de Lille, pour défaut de registre non visé dans les délais légaux de son registre de loeurs.

ETAT-CIVIL. — Naisance. — Georges Vanlomme, rue Mirabeau, 23.

SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE DU NORD

Dimanche 13 Janvier 1924, à 16 heures précises, au Palais Rameau, assemblée générale.

L'ordre du jour: Allocution du Président; Compte financier du trésorier pour l'année 1923; Rapport du secrétaire général pour l'année 1923.

Le 17 Janvier, à 17 h. 45, élection du tiers sortant des administrateurs. A 18 heures, proclamation du résultat du scrutin. Tombola de plantes vivantes.

Le temps d'aujourd'hui

Ciel nu couvrant avec pluies suivies d'ondées et devenant ensuite rapidement nuageux avec éclaircies, vent du secteur ouest, 0 à 10 m/s. Maximum nocturne de température, minimum plus 1.

EN BELGIQUE

LES RATS D'ÉGLISE. — Deux jeunes garçons âgés de 13 ans, domiciliés à Cuers, surpris par le sacristain en train de fracturer un tronç à l'église St-Martin, ont été arrêtés par la police et ont fait l'objet d'une procès-verbal.

RENVERSE PAR UN CYCLISTE. — Un cycliste renversé par un camion, heurté et renversé la nommée D'Idon, ouvrière d'usine, rue de la Prévoyance Relevée avec des blessures assez graves, elle a reçu les soins d'un docteur, et a été reconduite à son domicile.

La police a ouvert une enquête.

VOIES URINAIRES

VOIES URINAIRES =
BURY

ARRETES

LABOR. D'ANALYSES OUV. DIMANCHE JUSQU'À 12 H.
R. C. Lille 1120

Jeux & Education Physique

FOOTBALL
CLUB ATHLETIQUE DELEZENOIS
Equipe Ire contre Olympique Sporting Hall (Lillois) à 2 h. 30, à Halluin.

Equipe 1 B réserves, contre Olympique Sporting Hall (Lillois) (réserves), à 10 heures, au Boulevard